

Quy Định Về Túi Xách Của Bang Washington

Dành cho Nhà Hàng và các Doanh Nghiệp Dịch Vụ Ăn Uống



KHÔNG
có túi nhựa sử dụng một lần



Thu phí 8 cent
Túi giấy lớn

Được làm với 40% giấy tái chế.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.



Thu phí 8 cent
Túi nhựa dày có thể
tái sử dụng

Được làm với 20% nhựa tái chế và
dày tối thiểu 2.25 mil.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.

Các túi khác ĐƯỢC PHÉP:



Túi xách sạch



Túi giấy nhỏ



Túi nhỏ để kiểm soát độ ẩm



DEPARTMENT OF
ECOLOGY
State of Washington

(360) 407-6000 | bagban@ecy.wa.gov | Ecology.wa.gov/Bag-Ban

Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật, xin liên hệ với Bộ Môi Sinh tại 360-742-9874 hoặc gửi điện thư theo địa chỉ bagban@ecy.wa.gov, hoặc truy cập trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service số 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY số 877-833-6341.

Nếu nói Tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 360-742-9874.

Chi Tiết về Luật Túi Xách của Bang Washington

Các Điểm Chính Dành Cho Nhà Hàng và Dịch Vụ Ăn Uống:

- Nhà hàng có thể không được cấp cho khách túi nhựa dùng một lần
- Lệnh cấm túi nhựa áp dụng cho tất cả các nhà hàng, quầy ăn (deli) của chợ, cửa hàng tiện lợi, nhà cung cấp thực phẩm chế biến sẵn, chợ nông sản, xe bán đồ ăn, nhà cung cấp thực phẩm cho sự kiện, khu ăn uống, nhà hàng tạm, giao hàng tận nơi hoặc thực phẩm mang đi. Các Food banks được miễn luật này.
- Nếu có câu hỏi về doanh nghiệp của quý vị phải tuân thủ lệnh cấm này như thế nào, xin vui lòng liên hệ bagban@ecy.wa.gov
- Nhà hàng phải tính phí tối thiểu 8 cent cho túi giấy lớn. (Túi giấy loại 1/8, 882 cubic inches hoặc lớn hơn) và túi nhựa có thể tái sử dụng (2.25 mil hoặc dày hơn).
- Các túi giấy lớn mà khách hàng trả phí phải được làm ít nhất từ 40% thành phần tái chế sau khi sử dụng. Tỷ lệ phần trăm này được in ở bên ngoài túi.
- Túi nhựa có thể tái sử dụng mà khách hàng trả phí phải được làm ít nhất từ 20% thành phần tái chế sau khi sử dụng. Tỷ lệ phần trăm này, độ dày (mil) và chữ "Reusable" được in bên ngoài túi.
- Nhà hàng có thể cung cấp túi giấy nhỏ hơn và có thể chọn tính phí hoặc không phí đối với khách hàng.
- Nhà hàng có thể sử dụng một túi nhỏ để chứa các hộp đựng chất lỏng trước khi cho vào các túi xách tay được phép sử dụng.
- Tiền phí thu từ túi là khoản bán lẻ chịu thuế và phải được in trên biên lai cung cấp cho khách hàng. Nhà hàng phải giữ tất cả doanh thu từ phí này.
- Nhà hàng có thể cấp các túi mang đi với một khoản phí tùy chọn. Đây là loại túi được chứng nhận có thể tự phân hủy. Tuy nhiên hầu hết khu vực bang Washington không khuyến khích việc này.
- Bất kỳ túi nhuộm màu xanh lá cây hoặc nâu nào đều phải phân hủy được.
- Nhà hàng không được cấp cho khách hàng những túi có nhãn gây hiểu nhầm như "biodegradable", "degradable" hoặc tương tự.
- Mọi người có thể trình báo các doanh nghiệp không tuân thủ lệnh cấm bằng mẫu đơn trên mạng do Bộ Môi Sinh cung cấp.
- Doanh nghiệp không được tính phí túi đối với những khách hàng sử dụng / xuất trình phiếu quà tặng hoặc thẻ phúc lợi (SNAP, WIC, TANF, FAP).

Có câu hỏi?

bagban@ecy.wa.gov hoặc (360) 407-6000

**Giúp khách hàng
bảo vệ môi trường
và giảm thiểu rác
thải nhựa.**



**Hãy truy cập trang mạng
Bộ Môi Sinh WA để xem,
tùy chỉnh, tải xuống và
in các mục giáo dục BYOB
'Hãy đem theo túi riêng'
hôm nay.**

ecology.wa.gov/bag-ban

[Ecology.wa.gov/Bag-Ban](https://ecology.wa.gov/Bag-Ban)

Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật, xin liên hệ với Bộ Môi Sinh tại 360-742-9874 hoặc gửi điện thư theo địa chỉ banbag@ecy.wa.gov, hoặc truy cập trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service số 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY số 877-833-6341.

Nếu nói Tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 360-742-9874.

Quy Định Về Túi Xách Của Bang Washington

Dành cho Nhà Hàng và các Doanh Nghiệp Dịch Vụ Ăn Uống



KHÔNG
có túi nhựa sử dụng một
lần



Thu phí 8 cent
Túi giấy lớn

Được làm với 40% giấy tái chế.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.



Thu phí 8 cent
Túi nhựa dày có thể
tái sử dụng

Được làm với 20% nhựa tái chế và
dày tối thiểu 2.25 mil.
Phí thu phải được doanh nghiệp giữ lại.



Phí tùy chọn

Được phép sử dụng túi
đựng có thể phân hủy
nhưng không khuyến
khích

Túi màu xanh lá cây hoặc nâu **PHẢI**
phân hủy được

Các túi khác ĐƯỢC PHÉP:



Túi xách sạch



Túi giấy nhỏ



Túi nhỏ để kiểm soát độ ẩm



DEPARTMENT OF
ECOLOGY
State of Washington

(360) 407-6000 | bagban@ecy.wa.gov | Ecology.wa.gov/Bag-Ban

Nếu quý vị cần giúp đỡ cho người khuyết tật, xin liên hệ với Bộ Môi Sinh tại 360-742-9874 hoặc gửi điện thư theo địa chỉ bagban@ecy.wa.gov, hoặc truy cập trang mạng <https://ecology.wa.gov/accessibility>. Người khiếm thính, xin gọi Washington Relay Service số 711. Người khuyết tật nói, xin gọi TTY số 877-833-6341.

Nếu nói Tiếng Việt, chúng tôi có dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 360-742-9874.